|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 9 نوفمبر 2021 |
| المرجع: | **TSB Collective letter 9** TSAG/BJ | إلى:  - إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد؛  - الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد؛  - الأمين العام للاتحاد؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛  - مديرة مكتب تنمية الاتصالات؛  - رؤساء لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات؛  - رؤساء الأفرقة الإقليمية التابعة للجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات؛  - رئيس لجنة التقييس المعنية بالمفردات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات |
| الهاتف: | +41 22 730 6311 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | [tsbtsag@itu.int](mailto:tsbtsag@itu.int) |
| الموقع الإلكتروني: | <http://itu.int/go/tsag> |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **الاجتماع التاسع للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG)، اجتماع افتراضي، 10-17 يناير 2022** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

استجابةً للوضع الراهن من جراء جائحة فيروس كورونا (COVID-19)، الذي يتضمن القيود القائمة المطبقة في سويسرا المتعلقة بالحد من عدد المشاركين، وكذلك القيود المفروضة على السفر الدولي، يسعدني أن أدعوكم إلى حضور الاجتماع التاسع للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) المخطط لعقده في الفترة 10-17 يناير 2022، والذي سيُعقد كاجتماع افتراضي، ولن تمنح أي مِنح.

سيُفتتح الاجتماع في الساعة 13:00 بتوقيت جنيف من اليوم الأول والأيام من 14 إلى 17 يناير 2022 للجلسات العامة للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات، أما جلسات أفرقة المقررين التابعة للفريق الاستشاري فتبدأ في الساعة 12:30 بتوقيت جنيف في 11 و12 و13 يناير 2022. والتسجيل إلزامي (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني المتاح في الموقع <http://itu.int/go/tsag>). وبدون التسجيل لن يكون بالإمكان استعمال أداة المشاركة عن بُعد.

أهم المواعيد النهائية:

|  |  |
| --- | --- |
| 2021-11-10 | - تقديم طلبات للعرض النصي في الوقت الفعلي و/أو الترجمة الشفوية  - [تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-TSAG) المطلوبة ترجمتها |
| 2021-12-10 | - التسجيل المسبق (من خلال نموذج التسجيل الإلكتروني في [الصفحة الرئيسية للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات](https://www.itu.int/en/ITU-T/tsag/2017-2020)) |
| 2021-12-22 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات ([من خلال نظام النشر المباشر للوثائق](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-TSAG)) |

وترد معلومات عملية عن الاجتماع في **الملحق A** أدناه. ويرد في **الملحقين B** **وC** مشروع **جدول أعمال** الاجتماع **وجدوله الزمني** اللذان أعدّهما رئيس الفريق الاستشاري السيد بروس غراسي وأُخِذ في الاعتبار قدر الإمكان فارق التوقيت فيما بين المشاركين عن بُعد.

وسيُعقد الاجتماع الأقاليمي الرابع للتحضير للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2020 (WTSA-20) كاجتماع افتراضي في 6 يناير 2022، وستُتاح تفاصيل هذا الاجتماع في [الرسالة المعمّمة 358 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0358/en).

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

|  |  |
| --- | --- |
| وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.  *(توقيع)*  تشيساب لي مدير مكتب تقييس الاتصالات | الفريق الاستشاري لقطاع تقييس الاتصالات |
| أحدث المعلومات عن الاجتماع |

**الملحقات:** 3

الملحق A

معلومات عملية عن الاجتماع

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والحصول عليها:** سيجري الاجتماع بدون استخدام الورق**.** وينبغي تقديم مساهمات الأعضاء باستخدام نظام [النشر المباشر للوثائق](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-TSAG)؛ كما ينبغي إرسال مشاريع الوثائق المؤقتة إلى أمانة الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات من خلال رسالة إلكترونية وباستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للفريق الاستشاري.

**الترجمة الشفوية**: نظراً للقيود المفروضة على الميزانية، ستُتاح الترجمة الشفوية بناءً على طلب الدول الأعضاء. وينبغي تقديم الطلبات بوضع علامة في المربع المناسب من نموذج التسجيل وذلك **قبل اليوم الأول للاجتماع بستة أسابيع على الأقل**.

**التسجيل المسبق**

**التسجيل المسبق**: التسجيل المسبق إلزامي ويجب أن يتم إلكترونياً من خلال الصفحة الرئيسية للفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل.** وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل الجديد موافقة مسؤول الاتصال فيما يتعلق بجميع طلبات التسجيل؛ وتوضح [الرسالة المعممة 118 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118) كيفية الموافقة الأوتوماتية على هذه الطلبات. وبعض الخيارات الواردة في استمارة التسجيل لا تنطبق إلا على الدول الأعضاء بما في ذلك: الوظيفة وطلبات الترجمة الشفوية وطلبات الحصول على المِنح. ويُدعى الأعضاء إلى إشراك النساء في وفودهم.

**ANNEX B  
Draft agenda**

1. Opening of the meeting
2. Opening remarks by the Director, TSB
3. Chairman’s comments and observations
4. Approval of the agenda, time management plan and document allocation
5. Report by the Director, TSB; including a status report on the activities of the AHG-IPR
6. Work Programme:
   1. Study group matters
   2. Focus groups
   3. Joint Coordination Activities
   4. Reports from CTO group meeting(s)
   5. Report from AHG-GME
   6. WTSA Action Plan
   7. Preparations for WTSA; report from the fourth ITU-T interregional meeting
   8. Recommendations and other texts for *determination/approval/agreement* at this TSAG meeting
7. Bridging the Standardization Gap
8. External relations; reports from ISO-IEC-ITU-T SPGC, ISO-IEC-ITU-T J-SCTF, and ISO/IEC JTC 1.
9. Meeting of TSAG Rapporteur Groups
10. Draft report from TSAG to WTSA
11. ITU-T meeting schedule including date of next TSAG meeting
12. Certificates of appreciation
13. Any other business
14. Closing remarks by the Director, TSB
15. Closure of meeting.

**ANNEX C**

**DRAFT TIMEPLAN FOR TSAG AND RELATED RAPPORTEUR GROUP MEETINGS**(additional ad hoc groups may be scheduled; the allocation of time slots to TSAG Rapporteur Groups is preliminary and subject to modification)

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Session #** | **Monday**  **10 January 2022** | **Tuesday**  **11 January 2022** | **Wednesday**  **12 January 2022** | **Thursday**  **13 January 2022** | **Friday**  **14 January 2022** | **Monday**  **17 January 2022** |
| **Afternoon 1 (30”) 12:30 – 13:00 hours Geneva time** |  | TSAG Rapporteur Group on Work Programme | TSAG Rapporteur Group on Strengthening Collaboration | TSAG Rapporteur Group on Work Programme | TSAG Rapporteur Group on Review of Resolutions |  |
| **Afternoon 2 (90”) 13:00 – 14:25 hours Geneva time** | TSAG Plenary (\*) | TSAG Plenary | TSAG Plenary (\*) |
| **Break (5”)** |  |  |  |  |  |  |
| **Afternoon 3 (90”) 14:30 – 16:00 hours Geneva time** | TSAG Plenary (\*) | TSAG Rapporteur Group on Strengthening Collaboration | TSAG Rapporteur Group on Working Methods | TSAG Rapporteur Group on Working Methods | TSAG Plenary | TSAG Plenary (\*) |
| **Afternoon 4 (30”)**  **16:00 – 16:30 hours Geneva time**  **(English only)** |  |  |

(\*) session with live interpretation

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ